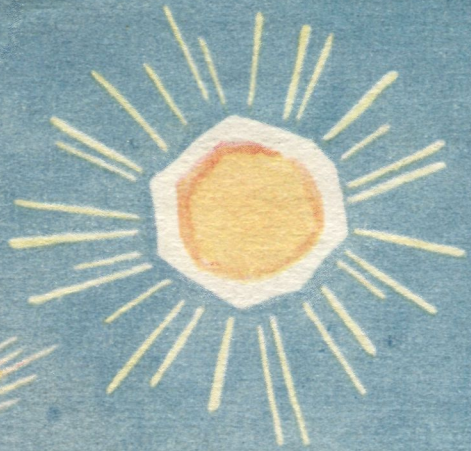


(Комм) Δ
П58 П58
5378к

Коми республиканская
библиотечная станция
КРАЕВЕДЧЕСКИЙ ДЕПАРТАМЕНТ



СЕРАФИМ ПОПОВ

Да МУ
НЯНЬ



99
04 M

88

С (Коллекция)
П58

МУ да НЯНЬ

Зина ветліс магазинö,
сэтысь ньöбис небыд нянь,
сэсся вештіс көрыш дінас
мича тасьті да кык пань.
Мамыс фермаын, а гортас
кутö овмөссö бур ныв.
Кöні ичöt вокыс ворсö,
Мыйла гөлöсыс оз кыв?
Зина сійöс корсьö:— Вася,
сёян лöсьöді ме... Лок!..
Пызан шөрсьыс сёйны дасьсö
пырö гортас ичöt вок.
Ньöжйö пөрччысьö да мыссьö,
ворсан мудзнас, тöдчö, пöt.
— Мыйла татшöм дыша кыссян?..
Чойыс шуö:— Кад он тöд?..
Вася дузьялö на... Пачлань
сыысь пышйö весиг кань.
— Рудзöг няньтö сёй тэ ачыд...
Меным колö еджыд нянь!..
Батьыс зэв водз муніс вөрö,
писö öлöдны оз лок.
Куйлö пызан шöрас көрыш,
небыд няньсö оз и шöрышт
том көзьяйканымлөн вок.
Вася вежöртöм на зон,
няньлысь эз на тöдмав дон!

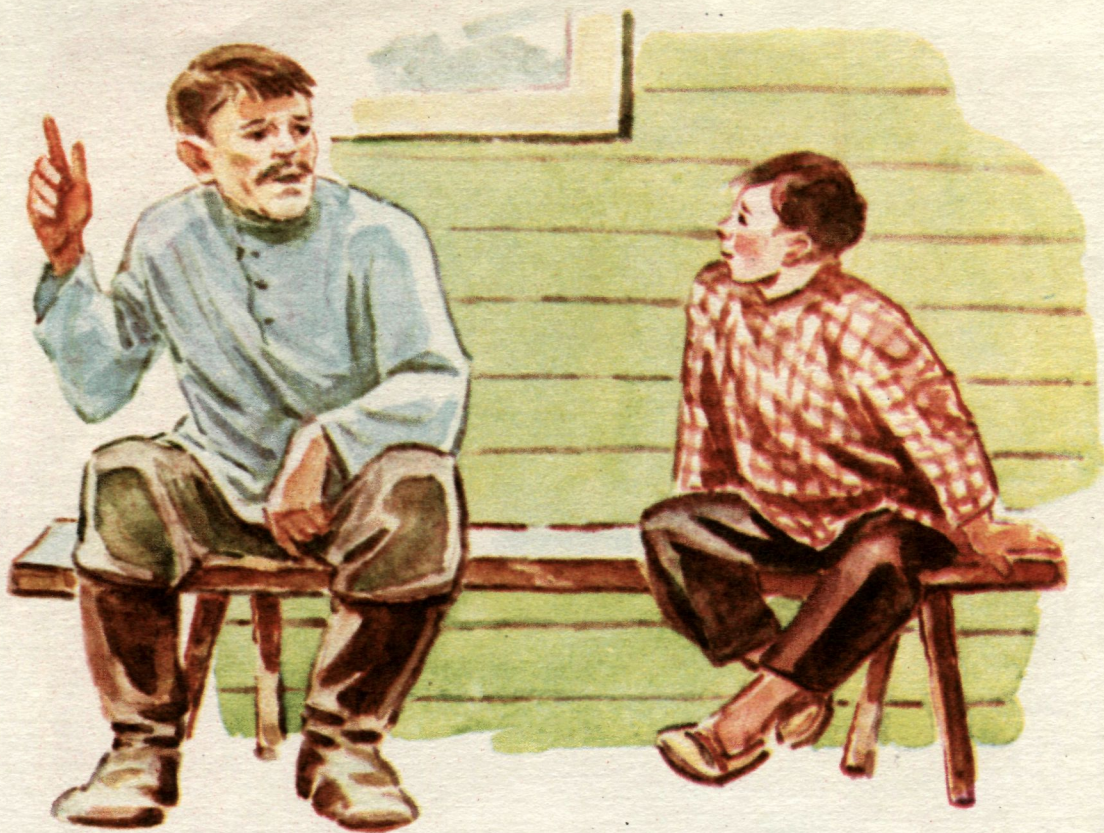
5378к



~~Коммунистическая республиканская библиотека им. В. И. ЛЕНИНА~~

359112

Коммунистическая детская библиотека им. В. И. Ленина



Панім нянь йылысь кӧ сёрни,
орччӧн, зонмӧй, пуксьыв вай...
Чужны эн на ёна сёрмы,
ми эг мырддӧй тэнсьыд пай.
Тырмас тэныд шуд и сынӧд,
вичмас еджыд нянь и удж,
сӧмын ло тэ зіль да вына,
тшӧтш и пиньтӧ... видзны куж!
Мыйла, Вася, ӧні ланьтін,
коді быдтӧ-удтӧ няньсӧ,
коді кӧдзӧ, коді вундӧ,
медым сійӧ лоис унджык,—
еджыд, сьӧд и сдобнӧй кӧвдум
куйліс пызан вылад тыр?

А ми, Вася, уна тӧв джын
сӧйтӧг узьны водлім пыр...

Миян Коми муным паськыд,
уна сӧстӧм ю да шор,
но,— тэ тӧд!— Сӧветскӧй властьӧдз
тшыгӧн оліс коми морт.
Сійӧ сӧйис жуг да идзас,
эз вӧв идзас,— кулис кач,
челядь синъяс водзын видзис
татшӧм пӧжасторсӧ пач.
Сэсся кынӧмнысӧ йирис
чорыд жугйыс лун и вой...
Коми войтырӧс Сибирӧ,
ещӧ джуджыдджык на йирӧ
вӧтліс гӧльлун, тшыглун, дой...
Татшӧм, бур зон, вӧвли олӧм!
Тадз жӧ эськӧ олім ми,
эз кӧ шуштӧм кадсӧ орӧд
революциялӧн би.





Тайö лои кöдзыд арын,
кор нин усьö слöт да лым,
виль нэм ликтис став му шарлы
гöрд «Авроралöн» ён гым.
Ленин!.. Сийö, Вася, кодлөн
пуис гöль йöз вöсна вир,
гора шуис:

Му — народлы!..
Нянь — народлы!..
Шуд да Мир!..

Ставсö босьтны ковмис тышöн,
нуны озыръяскöд кось.
Враглысь пасьвартисны кытшсö
гöрд салдат да гöрд матрос.
Кын окопын да блиндажын
синъяс сёйлис порок тшын,
гöрд салдатъясöс эз гажöд
куим пельö юкöм пажын —
быд морт вылö шөрöм джын!





Ленин накөд өтвив юкис
уна сьökыдлун да дой,
некод кө эз сейлы кыкысь,
сийö унджыкысь оз сей.

Со өд кутшөм, дона пиёй,
вөлі муса Ленин миян!

Отчыд дум вылас пö уси
еджыд няньön юны чай...
Кодкө, кывсьыліс сэк, гусьön
сылы вайис содтөд пай.
Ленин лоис стрөг да зумыш,
бокө вештіс ичöt пань...
Сэсса некод нин эз думышт
сылы вайны содтөд нянь!

Ставсö водзвыв сійö тöдiс,
кыдзи ловзяс мян му,
паськыд ыбъясын кор мöдас
кышакывны воём сю;
трактор шыысь садьмас асыв,
петас ыбö гöрд обоз;
сійö аддзис шуда чассö:
сиктын котыртчас колхоз,
сійö гöрас ковтöм борьяс,
медым некод эз ло тшыг...



Лёк кулаклөн сэки, торйөн,
пöльтчис вом доръясас быг...
Биён, пуртён да обрезён
лэптис сийö гуся кось,
медым гöль йöзыдлөн грездыс
сылысь муяссö оз босьт.
Но кыз тувсов ытва нуö
лыа вылысь кольöм ёг,
öтвыв гөрöм ыбыс-муыс
чöвтис ас вывсьыс важ шог...
Вождьён индём туйöd мунны
кутис водзö мян сикт.





Некор паметысь оз вунлы
сійö шуштöм-сьöкыд луныс,
биён локтис кор фашист...
Сійö зилис ставсö сотны,
пöкöритны шуда му,
войтыр шойясөн тшöтш потшны
аслас туй вылысь быд ю.
Вöльнöй войтыр — абу рабъяс!
Тышын киссис уна вир,
но ми сідз сэк кучким враглы
черань паса сылөн задъяс,—
чегис сылөн сьылідзир.

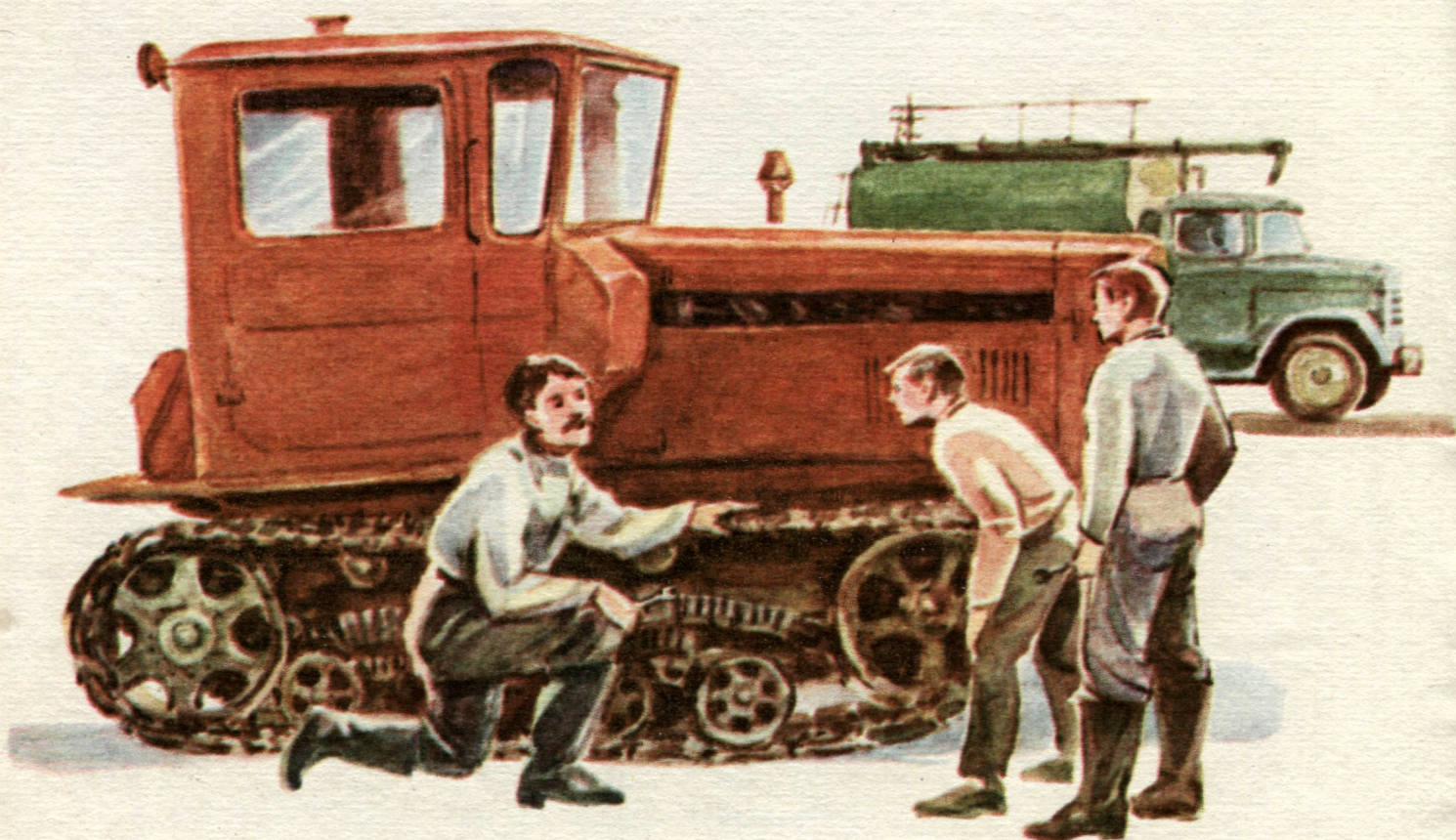


Енэжсянныс, аддзан, кисьтö
шондi ассьыс зарни гож.
Миян олöмнымлысь мичсö
вермис аддзыны кö вождь!
Быдöн зильö кыпыд уджөн
тэчны öтилаö пай.
Кöйдьысид кö бура чужö,—
воас озыр урожай!

Быд удж бур, но кодлөн вердö
тэнö, Вася, лышкыд ки,
ыджыд аттö пызан бердад
медводз сылы шуам ми.
Бара воас гажа тулыс,
гөгөр ставыс лоас веж!
Бокад тэсö эн жö сулав,
аслад муса бать-мам мулань,
дона пий, зiля кеж!

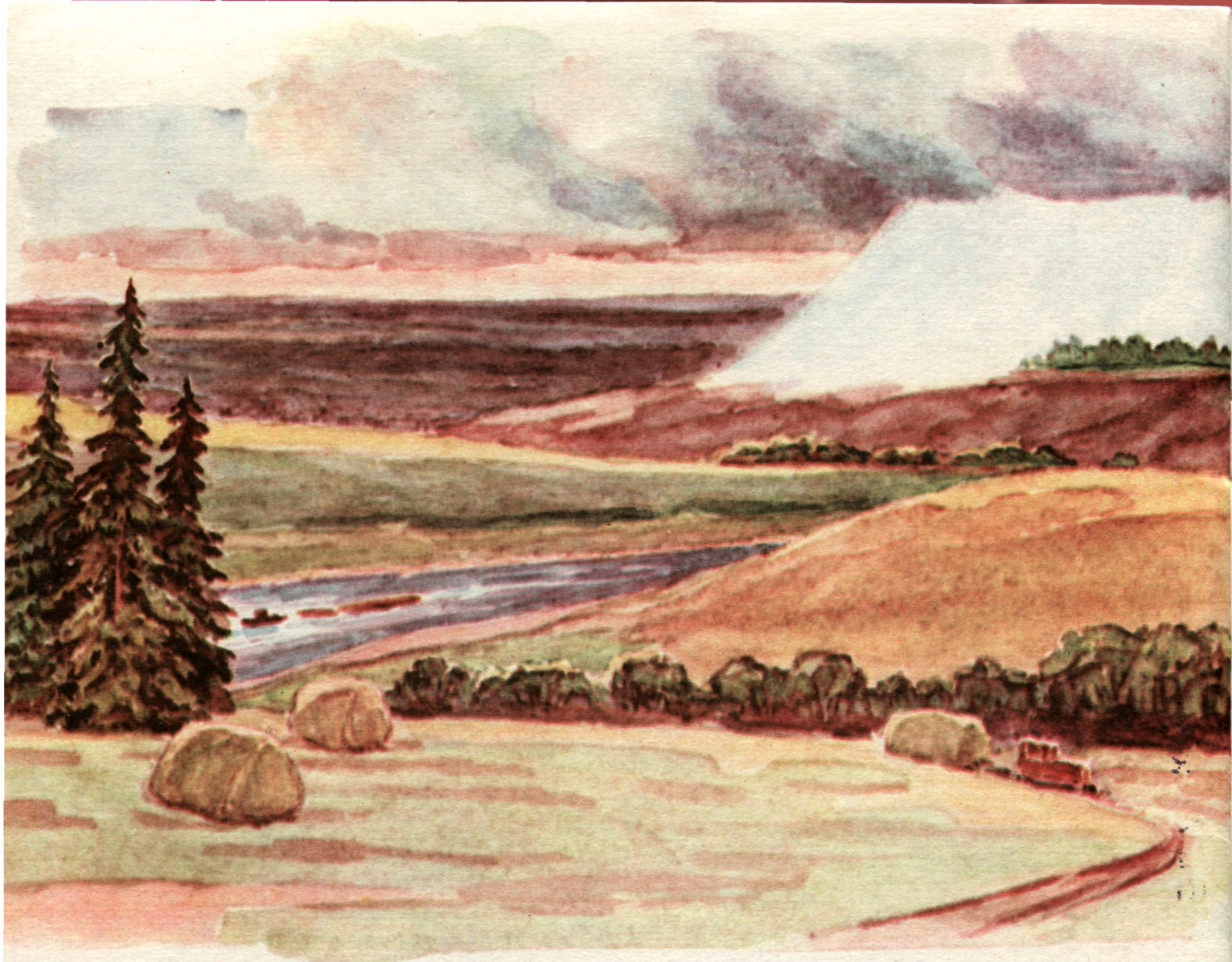


Ичӧтысянь радейт сійӧс,
мичмӧд, лелькуйт, муса зон!
Тайӧ муслуннас и киныс
сиктса войтырыдлӧн ён.
Кляча-вӧв бӧрся пу гӧрйӧн
ӧні пӧсь кисьтны оз ков...
Выль машинатӧ мед бӧръяс
аслад сьӧлӧм, аслад лов.
Тувсов асылӧ тэ петан
гӧрны-кӧдзны паськыд йӧр
сэк, кор шонді кисӧ сетас
зарниавны му и вӧр.
Сьӧлӧм вылад долыд-долоыд!
Сьылӧ тракторлӧн мотор.
Шуднад збыльысь тырлас лолоыд,
вӧчӧмтортӧ аддзан кор!





Град выв пуктас, нянь и турун
ваяс сиктлы озыр ар,
медым йöv и яй, и вурун
аддзис тырмымön быд кар.
Аслыд гöран-кöдзан уджыд
содтас Слава да Почёт,
мöс лысьтыны кутан кужны,
аслад пельклуннад он чот.
Пöрысьмасны батыяс-мамъяс,
регыд воас шойччан кад!
Налысь нэмövöйся сямлун
босьтны абу мöй тэ рад?



Кытысь ставсö бура тöдны,
мый мянлы индас рök?
Шудтö, шуöны тай, нöдны
кужö öтнас позтöм кök...
Радейт мутö, муса зонмöй,
медым сійö, дона ань,
водзö дзордзаліс да ёнмис,
сетіс вöлöга и нянь!
Чужан мунымлы ми сиа
медся дона, мича кыв,
муса мамлы моз жö сьылам
висьт гөррдзалысь сьыланкыв..

Көні чужан мулөн пом,
 көні сылөн шөрыс,
 кымын юлөн йыв да вом,
 изъя кымын нөрыс?
 Бара киссьö шоныд зэр,
 тулыс бара шонтö,
 мян мунымлысь веж эрд
 дас час вуджö шондi!
 Асыввылын сувтö лун,
 рытиввылын кусö,
 вот и видлы,— кытшовт мун
 ассьыд чужан мутö!

5378к



Коми республиканская
 библиотека
 им. В. И. ЛЕНИНА

359112

Коми республиканская
 детская библиотека
 им. В. И. ЛЕНИНА

Восьтлы, сідзкө, карта лист,
пуксьыв вай сы дінө,
медым шензьөдыштас висът
Брестсянь Сахалинөдз.
Озырлуныс сылөн эм,
некор оз и бырлы,
тэчны мичаджык на нэм
тіянлы тшөтш тырмас.
Медся ыджыд да бур шуд
видзам медся ёна,
сійос муртавы он куж
весиг деньга донөн.
Бур семьяө шог оз лок,
ёрта-ёртлы радось.
Уна кывъя чой да вок
олам мича ладөн.
Ставсө шөри юкам ми
өти пызан сайын,
весиг сьөлөмъясысь би
өтилаө ваям.
Медся ыджыд озырлун —
татшөм оласногыс.
Сувтө Му шар вылын лун,
югдө миян ногөн.
Эм кө нянь-сов перъян ки, —
тырмас, майбыр, уджыд...
Биысь-ваысь видзны ті
татшөм мусө кужой!





LP.
15 к.



ДЛЯ ДЕТЕЙ ДОШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

Серафим Алексеевич Попов

ЗЕМЛЯ И ХЛЕБ

Поэма на коми языке

Художник П. М. МИТЮШЕВ

Рецензент А. Попов

Редактор А. В. Некрасов. Художественный редактор

В. Б. Осипов

Технический редактор А. Н. Вишнева. Корректор А. А. Надуткина.

ИБ № 785

Сдано в набор 26.12.83 г. Подписано к печати 10.07.84. Формат 60×84¹/₈. Бумага офсетная. Гарнитура Школьная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 1,86; усл. кр.-отт. 9,3; уч.-изд. л. 2,07. Тираж 5000. Заказ № 719. Цена 15 коп. Коми книжное издательство. 167610, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229. Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.